## Health Care & Welfare

健康·福祉

健やかに暮らすことができる、地域社会の形成を目指しています。

●お年寄りのいきいきとした毎日を応援するデイサービス

●大塚児童館で遊ぶ子どもたち

りに努めます。 受けることができる体制 民が生涯にわた 環境の整備を進めるなど、 世代の育成支援や人に優しい りを推進します。また、 康診査や健康教室などを実施 地域の中で健やかに、 のふれあいが大切です。 と同時に、地域での人と人と できるまちづくりを進めます 市民が共に支えあいながら 保健センターを中心に、 思いやりに満ちた生活が 市民の自主的な健康づく 福祉サービスを一 障害者への自立支援と次 て豊かな人生を送るた 心身共に健康である って保健 一体的に 安心し 高齢

れもが生きが

## Building a city with the well-being, security, and consideration of the residents in mind

We will press ahead with the city policy of establishing a healthy, safe life for the citizens of the community based on mutual caring and cooperation. We will foster voluntary health promotion of the citizens, particularly led by the Health Center. In addition, we will make every effort to establish a system through which the citizens can receive lifelong health care and welfare services, including the promotion of self-support for residents who are elderly and handicapped, development of the next generation, and establishment of a people-friendly environment.